

MATKARAPORTTI

Raisa Iivonen
Viikin kampuskirjasto
PL 62
00014 Helsingin yliopisto

raisa.iivonen@helsinki.fi
raisa.iivonen@outlook.com

14th EAHIL Conference

Divided we fall, united we inform – Building alliances for a new European cooperation

Rome, Italy, 11-13 June 2014

Osallistuja

Raisa Iivonen

Rahoitus

Bibliothecarii Medicinæ Fenniae BMF ry

Matkan aihe

Osallistuminen 14. EAHIL (European Association for Health Information and Libraries) –konferenssiin "Divided we fall, united we inform - Building alliances for a new European cooperation", Rooma, Italia, 11. – 13.6. 2014

- Osallistuminen seuraaviin kokouksiin:
 - European Veterinary Libraries Group EVLG business meeting (ryhmän varapuheenjohtaja)
 - EAHIL General Assembly

- Konferenssiesitys:
 - Raisa Iivonen, Päivi Lipsanen, Ari Muhonen, Esko Siirala: From concepts to ontologies in metadata: a happy explication of a cognitive scenario for discoverability.
http://www.iss.it/binary/eahi/cont/60_Raisa_Iivonen.pdf

- Konferenssiohjelman seuraaminen

European Veterinary Libraries Group

Euroopan eläinlääketieteellisten kirjastojen ryhmä piti sääntömääräisen vuosikokouksensa puheenjohtaja (president) Michael Eklundin (Ruotsi) johdolla. Sihteerinä toimi Fiona Brown (UK). Valittiin hallitus, johon kuuluvat:

Michael Eklund (Ruotsi) puheenjohtaja / president
Raisa Iivonen (Suomi) varapuheenjohtaja / vice-president
Fiona Brown (UK) sihteeri /secretary
Derek Halling (USA) taloudenhoitaja /treasurer

Todettiin, että menneen vuoden aikana on keskusteltu suljetussa Facebook-ryhmässä, perustettu uusi varsinainen kotisivu

<http://vetlib.wordpress.com/>

avoimen Facebook-sivun lisäksi. Sitä tulee toimittamaan Eva Orban Unkarista. Todettiin että isäntämaan edustus oli kuluneena vuonna vähäinen.

Todettiin, että ryhmän säännöt (bylaws) ovat uudistamisen tarpeessa ja perustettiin työryhmä asiaa valmistelemaan. Valittiin seuraavat:

Melissa Bandi, Unkari
Heather Moberley, USA, yhdyshenkilö VMLS
Anne Cathrine Munthe (Chair of the Byelaws Committee)

Uusi sääntöehdotus tulee seuraavaan EVLG:n kokoukseen hyväksyttäväksi Edinburghissa kesäkuussa 2015. Luonnos jaetaan jäsenille kaksi kuukautta aikaisemmin.

Seuraavaa kokousta Edinburghissa kesäkuussa 2015 edeltää kansainvälinen ICAHIS-konferenssi (International Conference of Animal Health Information Specialists) samassa paikassa. Fiona Brown toimii molemmissa järjestäjänä ja kaikki lupautuivat osallistumaan suunnittelutyöhön mahdollisuuksien mukaan. EAHIL:n puheenjohtaja Marshall Dozier vastaa IPC:n kokoamisesta. Edellinen ICAHIS pidettiin v. 2013 Bostonissa MLA/VMLS:n isännöimänä.

Tavoitteena on houkutellessa mahdollisimman paljon eurooppalaisia kollegoita EAHIL:n workshoppiin yhdistämällä ammatillisesti tärkeitä aiheita molempiin tapahtumiin; erityisesti nuorten kollegoiden osallistumista toivotaan.

”Vetlibbereiden” varsinainen viestintäkanava on sähköpostilista vetlib-l, jota hallinnoi Vicky Kok USA:sta. Se tavoittaa parhaiten eurooppalaisetkin kollegat ja sitä kautta EVLG:n posti on kulkenut, EAHILin virallisen listan lisäksi.

Konferenssi-esitys

Oma esitykseni oli lähetetty osastoon ”Semantics”, mutta samassa sessiossa oli myös metriikka-aiheet. Jatkoisin edellisvuoden posteriteemaamme tarkennetulla suunnitelmalla. Työmme tavoitteena oli laatia askelmerkkejä, joilla edetään kohti yhtenäistä tiedon tallennus- ja hakumaailmaa parantamalla löytyvyyden keinoja. Ontologian kehitystyön nykyvaihe on ajallisesti sopiva tieteellisen sanastotyön vakiinnuttamiseksi siten, että yhteistyö tiedeyhteisön (validointi), teknisen alustan ylläpitäjän ja loppukäyttäjien kesken rakentuu toimivaksi kokonaisuudeksi.

Suomessa ei ole eläinlääketieteellistä sanastoa. Tieteellisten julkaisujen indeksoijat ovat saaneet taiteilla Agriforestin ja FinMeSHin termien välimaastossa. Jokainen tiedeyhteisön sukupolvi on vuorollaan esittänyt Suomen eläinlääkärilehdessä 120 vuoden ajan, että Suomeen tarvitaan sanasto, ja erilaisia hankkeita onkin ollut, erityisesti prekliinisten opettajien toimesta.

Semanttisen webin ja Tieteen termipankin perustamisen yhteydessä oli luontevaa perustaa sanastohanke, nyt Viikin kampuskirjaston aloitteesta, tiiviissä yhteistyössä Suomen Eläinlääkäriliiton ja Helsingin yliopiston eläinlääketieteellisen tiedekunnan kanssa. Viikin kampuksella on toiminut yksi hanke, jossa kasvitieteen termejä on viety Termipankkiin osana opintoja – malli jossa opiskelija saa opintopisteitä ja professoritason ohjaaja tarkistaa termien validiteetin.

Kun Yleiseen suomalaiseen ontologiaan YSO viedään käsitteitä, niin on luontevaa tarkistaa niiden oikeellisuus esim. Tieteen termipankista, joka on joukkoistettu wikin keinoin. Kirjaston tehtävänä on koordinoita toimintaa siten, että yhteensopivuus esim. FinMeSHin kanssa toimii ja mahdolliset muut kansainväliset sanastot otetaan huomioon.

Huolellisella ja järkevällä suunnittelulla Suomeen saadaan tiedon tallennukseen malli, jossa tekijät pystyvät omat julkaisunsa kuvailemaan jo syntyvaiheessa siten, että sisältö löytyy vuosienkin päästä – myös suomen kielellä haettaessa.

Muista konferenssi-esityksistä ja postereista

Eläinlääketieteen näkökulmasta konferenssissa oli useita mielenkiintoisia esityksiä sekä postereita näyttelyssä. Uusia tuttavuuksia syntyi ja vanhat siteet vahvistuivat; tulevana sapattivuotena on aikaa syventyä asioihin abstraktien takana.

Muuta

Tiedetoimittajan roolissa osallistuin seuraavalla viikolla Kööpenhamissa pidettyyn konferenssiin: ESOF 2014 Copenhagen - The Euroscience Open Forum : Science Building Bridges, June 21-26, 2014 Avoimuus oli sielläkin teemana, tieteen avoimuus yleensä (data) ja muutamassa sessiossa avoin julkaiseminen (open access). <http://esof2014.org/>

Kiitokset

yhdistykselle tuesta, joka antoi mahdollisuuden monipuolisesti syventää ammattitaitoa.